

## 316934-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni għall-minieri – Planung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme von Schachtfördertechnik- und Wettertechnikanlagen**

**OJ S 89/2026 08/05/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Xoghlijiet**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

Email: [Vergabestelle@bge.de](mailto:Vergabestelle@bge.de)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Planung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme von Schachtfördertechnik- und Wettertechnikanlagen

Deskrizzjoni: Bei dem Bergwerk Gorleben handelt es sich um ein ehemaliges Erkundungsbergwerk zur Eignungsfeststellung als mögliches Endlager für hochradioaktive Abfälle. Am 28.09.2020 ist der Salzstock Gorleben nach Anwendung der geowissenschaftlichen Abwägungskriterien gemäß § 24 des Standortauswahlgesetzes (StandAG) kein Teilgebiet geworden. Die Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE) hat den Auftrag erhalten das Bergwerk Gorleben zu schließen. Die Schließung des Bergwerkes Gorleben erfolgt phasenweise. Im Zuge der Phase 1 zur Schließung des Bergwerks wird die zum Bergwerk gehörende Salzhalde vollständig bzw. fast vollständig bis auf ggf. Salzreste und die Haldenbasis zurückgebaut und nach unter Tage verbracht worden sein. Die Phase 2 zur Schließung des Bergwerks Gorleben beinhaltet die Verwahrung der Schächte. Unter Einhaltung des Leitfadens des Landesbergamtes für Bergbau, Energie und Geologie des Landes Niedersachsen für die Verwahrung von Tagesschächten (Stand 19.12.2007) und in Erfüllung der Anforderungen des § 55 Absatz 1 Ziffer 5 und Absatz 2 Ziffer 1 des Bundesberggesetzes (BBergG) für die Tagesschächte werden die Schächte Gorleben 1 und Gorleben 2 verfüllt. Die nun ausgeschriebenen Leistungen behandeln Teile der Phase 2 – Verwahrung der Schächte – zur Schließung des Bergwerks Gorleben. Es handelt sich um die Vorbereitungsmaßnahmen zur Verwahrung der Schächte 1 und 2. Im Einzelnen teilt sich die Leistungserbringung wie folgt auf: - Schacht 2: Ausführungs- & Genehmigungsplanung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Dokumentation einer Schachtförderleitung, Sonderbewetterung (Schachtlutenleitung, Lüftertechnik) zur Schachtbewetterung an Schacht 2, semimobilen Zuführtechnik für das Schachtverfüllmaterial für Schacht 2 Schacht 1: Ausführungs- & Genehmigungsplanung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Dokumentation einer Schachtförderleitung, Sonderbewetterung (Schachtlutenleitung, Lüftertechnik) zur Schachtbewetterung an Schacht 1, Bühnenanlage mit Befahrungsmöglichkeit & Materialwinde für Schacht 1, Umsetzen und Anpassung der semimobilen Zuführtechnik von Schacht 2 an Schacht 1 Für die mit der Angebotserstellung verbundene Ausarbeitung der Konzeptplanung und den Aufwand der in diesem Zusammenhang zu erstellenden Unterlagen wird eine angemessene Entschädigung gezahlt. Diese Entschädigung steht jedem Bieter zu, der ein

finale Angebot einreicht, das nicht gem. § 16 EU VOB/A ausgeschlossen werden muss oder ausgeschlossen wird. Der Bieter, dem der Zuschlag erteilt wird, erhält diese Entschädigung nicht.

Identifikatur tal-proċedura: bd3912a3-87ca-4dfa-9126-075403216f48

Identifikatur intern: GORVOBE3T-26-01-SF

Tip ta' proċedura: Innegożjta bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

#### **2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45254100 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-minieri

#### **2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüchow-Dannenberg (DE934)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bergwerk Gorleben

#### **2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Vorstehender Ausschlussgrund wurde nur beispielhaft ausgewählt. Es gelten alle zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 GWB und alle fakultativen Ausschlussgründe nach § 124 GWB. Im Weiteren wird auch auf Ziffer 5.1.9 dieser Bekanntmachung verwiesen.

## **5. Lott**

---

### **5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Planung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme von Schachtfördertechnik- und Wettertechnikanlagen

Deskrizzjoni: Bei dem Bergwerk Gorleben handelt es sich um ein ehemaliges Erkundungsbergwerk zur Eignungsfeststellung als mögliches Endlager für hochradioaktive Abfälle. Am 28.09.2020 ist der Salzstock Gorleben nach Anwendung der geowissenschaftlichen Abwägungskriterien gemäß § 24 des Standortauswahlgesetzes (StandAG) kein Teilgebiet geworden. Die Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE) hat den Auftrag erhalten das Bergwerk Gorleben zu schließen. Die Schließung des Bergwerkes Gorleben erfolgt phasenweise. Im Zuge der Phase 1 zur Schließung des Bergwerks wird die zum Bergwerk gehörende Salzhalde vollständig bzw. fast vollständig bis auf ggf. Salzreste und die Haldenbasis zurückgebaut und nach unter Tage verbracht worden sein. Die Phase 2 zur Schließung des Bergwerks Gorleben beinhaltet die Verwahrung der Schächte. Unter Einhaltung des Leitfadens des Landesbergamtes für Bergbau, Energie und Geologie des Landes Niedersachsen für die Verwahrung von Tagesschächten (Stand 19.12.2007) und in Erfüllung der Anforderungen des § 55 Absatz 1 Ziffer 5 und Absatz 2 Ziffer 1 des Bundesberggesetzes (BBergG) für die Tagesschächte werden die Schächte Gorleben 1 und Gorleben 2 verfüllt. Die nun ausgeschriebenen Leistungen behandeln Teile der Phase 2 – Verwahrung der Schächte – zur Schließung des Bergwerks Gorleben. Es handelt sich um die

Vorbereitungsmaßnahmen zur Verwahrung der Schächte 1 und 2. Im Einzelnen teilt sich die Leistungserbringung wie folgt auf: - Schacht 2: Ausführungs- & Genehmigungsplanung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Dokumentation einer Schachtförderleitung, Sonderbewetterung (Schachtluttenleitung, Lüftertechnik) zur Schachtbewetterung an Schacht 2, semimobilen Zuführtechnik für das Schachtverfüllmaterial für Schacht 2 Schacht 1: Ausführungs- & Genehmigungsplanung, Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Dokumentation einer Schachtförderleitung, Sonderbewetterung (Schachtluttenleitung, Lüftertechnik) zur Schachtbewetterung an Schacht 1, Bühnenanlage mit Befahrungsmöglichkeit & Materialwinde für Schacht 1, Umsetzen und Anpassung der semimobilen Zuführtechnik von Schacht 2 an Schacht 1

Identifikatur intern: LOT-0001 GORVOBE3T-26-01-SF

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45254100 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-minieri

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüchow-Dannenberg (DE934)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Bergwerk Gorleben

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 02/08/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/01/2030

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Miżuri ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Vorstehendes Eignungskriterium wurde nur beispielhaft ausgewählt. Es gelten alle Eignungskriterien, die in der Eigenerklärung gemäß VHB-Formblatt 124 gefordert werden. Darüber hinaus gelten in diesem Verfahren die nachfolgend genannten Eignungskriterien zusätzlich.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber muss zwingend langjährige Erfahrungen aus eigenen planerischen Tätigkeiten und der Realisierung im Bereich der Bergwerkstätigkeiten aufweisen. Der geforderte Sachverstand und die Leistungsfähigkeit sind durch entsprechende Referenzen nachzuweisen. Jedes geforderte Erfahrungskriterium (1.

techn. Planungen von Schachtförderleitungen für Freifallförderungen (wie bspw. Schotter) , von Sonderbewetterungsanlagen im Schacht (Lutten, ggf. Wetterheizung) / 2. techn. Planungen von temporären Schachtförder-, Bühnen-, Windenanlagen und ggf. Horizontalförderanlagen / 3. Lieferung, Einbau und Inbetriebnahme von Schachtförderleitungen für Freifallförderungen (wie bspw. Schotter) , von Sonderbewetterungsanlagen im Schacht (Lutten, ggf. Wetterheizung) / 4. Lieferung, Einbau und Inbetriebnahme von temporären Schachtförder-, Bühnen-, Windenanlagen, Horizontalförderanlagen / 5. Lieferung, Einbau und Inbetriebnahme von elektrotechnischen Anlagen im / am Schacht (z.B. Kabel, Transformatoren, Niederspannungsanlagen) / 6. Erfahrungen beim Bauen bzw. Um-bauen im Bestand bereits vorhandener Schachtförderanlagen / 7. Planung und Durchführung von Schachtverwahrungen) muss durch mindestens 3 Referenzen abgebildet werden. Hierbei kann eine Referenz mehrere geforderte Erfahrungskriterien vereinen. Das jeweilige Projektende der Referenzen darf nicht länger als 10 Jahre zurückliegen. Die Bewertung der vorgelegten Referenzen erfolgt nach folgendem Punktesystem: 20 Punkte: Nachweis der vollständigen Eignungskriterien innerhalb von 3 Referenzprojekten // 10 Punkte: Nachweis der vollständigen Eignungskriterien innerhalb von 4 Referenzprojekten. // 5 Punkte: Nachweis der vollständigen Eignungskriterien innerhalb von 5 Referenzprojekten. // Ausschluss: kein Nachweis der vollständigen Eignungskriterien oder Nachweis nur anhand von mehr als 5 Referenzprojekten. Der Auftraggeber beabsichtigt, im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs die drei bestgeeigneten Bewerber anhand der festgelegten Eignungskriterien auszuwählen und zur Angebotsphase einzuladen. Erreichen mehrere Bewerber die gleiche Punktzahl auf dem dritten Rang, behält sich der Auftraggeber vor, alle punktgleichen Bewerber zur nächsten Phase zuzulassen, so dass sich die Anzahl der eingeladenen Bewerber entsprechend erhöht.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber muss über ein Qualitätsmanagementsystem (QMS) nach DIN EN ISO 9001 (oder gleichwertig) verfügen. Ein nicht vorhandenes QMS nach DIN EN ISO 9001 (oder gleichwertig) führt zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren. Der Auftraggeber behält sich in jedem Fall vor, das Qualitätsmanagementsystem des Bewerbers/jedes Mitglieds der Bewerbergemeinschaft im Rahmen der Auswertung des Teilhmeantrages zu auditieren.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

**Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:**

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Für die preisliche Angebotsbewertung wird eine Punkteskala von 0 bis 60 Punkten festgelegt. 60 Punkte erhält das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis. 0 Punkte erhält ein Angebot ab dem 1,8-fachen des niedrigsten Angebotspreises. Die Punktebewertung für die dazwischenliegenden Angebotspreise erfolgt über eine lineare Interpolation und wird auf zwei Stellen nach dem Komma kaufmännisch gerundet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Konzeptplanung: Im Rahmen des Zuschlagskriteriums „Konzeptplanung“ sind max. 9 gewichtete Gesamtpunkte (0 bis 9) zu erreichen. Hierfür wird das Angebot nach verschiedenen Unterkriterien bewertet (1. Darstellung, Formulierung, Qualität / 2. Organisation / 3. Projektablauf / 4. Plausibilität) und mit dem jeweiligen Wertungsfaktor multipliziert (1. 0,2 / 2. 0,1 / 3. 0,3 / 4. 0,4). Anschließend wird die Summe der erreichten Unterpunkte mit der Gewichtung dieses Zuschlagskriteriums multipliziert (30). Die Punktebewertung wird auf zwei Stellen nach dem Komma kaufmännisch gerundet. Bieter, deren Konzeptplanung mit weniger als 5 Punkten bewertet wird, werden vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Mitarbeiterqualifikation: Im Rahmen des Zuschlagskriteriums „Mitarbeiterqualifikation“ sind max. 6 gewichtete Gesamtpunkte zu erreichen. Hierfür wird das Angebot nach zwei Unterkriterien bewertet (Projektleitung (PL) und Stellv. Projektleitung (SPL)) und mit dem jeweiligen Wertungsfaktor multipliziert (PL 0,7 / SPL 0,3). Anschließend wird die Summe der erreichten Unterpunkte mit der Gewichtung dieses Zuschlagskriteriums multipliziert (10). Die Punktebewertung wird auf zwei Stellen nach dem Komma kaufmännisch gerundet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E58169931>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tal-proċedura:**

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 10/07/2026

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E58169931>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Der Auftragnehmer hat Sicherheitsleistungen für die Vertragserfüllung und für Mängelansprüche zu stellen. Hierzu wird auf Ziffer 3 der Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE) für die Ausführung von Bauleistungen nach VOB/B verwiesen.

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 08/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nachforderungen von Unterlagen werden über die Bieterkommunikation der Vergabeplattform kommuniziert.

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le  
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se tintuża l-ordni elettronika: iva  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva  
Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt:  
Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter  
Arrangement finanzjarju: Gem. Besondere Vertragsbedingungen

**5.1.15. Tekniki****Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Bundes

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Vergabekammer des Bundes

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID 992-80101-41

Indirizz postali: Eschenstr. 55

Belt: Peine

Kodiċi postali: 31224

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Peine (DE91A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [Vergabestelle@bge.de](mailto:Vergabestelle@bge.de)

Telefown: +49 5171 43-0

Indirizz tal-internet: <https://www.bge.de>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: 022894990

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefown: +49 22894990

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

#### 8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

### **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0defa719-3989-4f9a-ab26-ac38fd01f8a0 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 06/05/2026 12:20:46 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 316934-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 89/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 08/05/2026